

标准韩语五



会话

何彤梅 [韩] 孙麟淑 朱伟 编著
林从纲 审校



辽宁民族出版社



标准韩国语

会话 上

何彤梅 [韩] 孙麟淑 朱伟 编著
林丛纲 审校



辽宁民族出版社

© 何彤梅 (韩)孙麟淑 朱伟 2008

图书在版编目 (CIP) 数据

标准韩国语会话. 上册 / 何彤梅, (韩)孙麟淑, 朱伟编著. —沈阳: 辽宁民族出版社, 2008.8

ISBN 978-7-80722-650-5

I. 标… II. ①何… ②孙… ③朱… III. 朝鲜语—口语—教材 IV. H559.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 126972 号

出版发行者: 辽宁民族出版社

(地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号 邮编: 110003)

印 刷 者: 沈阳航空发动机研究所印刷厂

幅 面 尺 寸: 185mm × 260mm

印 张: 11

字 数: 200 千字

印 数: 1-4000

出 版 时 间: 2009 年 2 月第 1 版

印 刷 时 间: 2009 年 2 月第 1 次印刷

责 任 编 辑: 金顺玉

封 面 设 计: 杜 江

责 任 校 对: 李 京

定 价: 23.00 元 (附含 CD)

联系 电 话: 024-23284348

邮 购 热 线: 024-23284335

E-mail: lnmz@mail.lnpgc.com.cn

如有印装质量问题, 请与承印厂调换。

前　　言

随着中韩两国经济、文化交流的日益扩大，韩国语学习者逐年增加。此教材的编写是为了提高广大韩国语学习者的会话水平，增强交际能力。

本书共分两部分。第一部分为语音篇，主要介绍韩国语字母的发音；第二部分为会话，基本覆盖了日常生活中常见的会话，选材全面，内容新颖。课后配有词汇和语法、句子的难点解释，并附有韩中对照的小知识，收录了有关韩国的知识性内容，对于读者了解韩国的地理、文化、风土人情会有很大帮助。

在本书的编写过程中，曾得到诸位同仁的热情支持，在此谨向他们表示衷心的感谢。

由于编者水平有限，错误和不当之处在所难免，恳请广大读者批评指正。

编　者

目 录

前言	1
语音	
字母表	3
第1课 한국어소개 (韩国语简介)	4
第2课 元音ㅏ ㅓ ㅗ ㅜ ㅡ ㅣ 辅音ㅂ ㅍ ㄷ ㅌ ㄴ ㄹ	7
第3课 元音ㅐ ㅔ ㅚ ㅟ ㅕ ㅞ 辅音ㅈ ㅊ ㅉ ㄲ ㅆ	11
第4课 元音ㅑ ㅕ ㅘ ㅙ ㅕ ㅚ 辅音ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅌ ㅍ	15
第5课 元音ㅕ ㅕ ㅕ ㅕ ㅕ ㅕ	19
第6课 收音ㄱ ㄴ ㄷ ㄹ ㅁ ㅂ ㅇ 收音ㅅ ㅈ ㅊ ㅌ ㅍ ㅎ ㅇ	23
第7课 收音ㅅ ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅎ ㄲ ㅆ 收音ㅈ ㅊ ㅋ ㅌ ㅍ ㅎ ㄲ ㅆ	27
第8课 收音ㄳ ㄺ ㄻ ㄻ ㄻ ㄻ ㄻ ㄻ 收音ㄳ ㄺ ㄻ ㄻ ㄻ ㄻ ㄻ ㄻ	30
第9课 语音变化	33
会话	
第1课 인사 问候	39
第2课 소개 介绍	48

第3课	식사	
	就餐	58
第4课	길 묻기	
	问路	66
第5课	친구집에서	
	在朋友家	73
第6课	전화	
	电话	79
第7课	택시	
	出租车	88
第8课	커피숍에서	
	在咖啡厅	95
第9课	지하철 타기	
	乘地铁	101
第10课	중국 대사관	
	中国大使馆	112
第11课	시내버스 타기	
	乘坐公交车	121
第12课	환전	
	换汇	129
第13课	슈퍼에서	
	在超市	137
第14课	한국 식당	
	韩国饭店	145
第15课	노래방	
	练歌房	152
附录1	韩国的假日	
		158
附录2	韩国语数词	
		159
附录3	单词表	
		162

语
音



辰子字母表*

(音商部国韻)

辅音 元音	ㄱ	ㄴ	ㄷ	ㄹ	ㅁ	ㅂ	ㅅ	ㅇ	ㅈ	ㅊ	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ
ㅏ	가	나	다	라	마	바	사	아	자	차	카	타	파	하
ㅑ	갸	냐	댜	랴	먀	뱌	샤	야	쟈	챠	캬	탸	파	하
ㅓ	거	너	더	러	머	버	서	어	저	처	커	터	페	허
ㅕ	겨	녀	뎌	려	며	벼	셔	여	져	쳐	켜	텨	페	혀
ㅗ	고	노	도	로	모	보	소	오	조	초	코	토	포	호
ㅛ	교	뇨	됴	됴	뇨	뇨	쇼	요	죠	憔	쿄	툐	표	효
ㅜ	구	누	두	루	무	부	수	우	주	추	쿠	투	푸	후
ㅠ	규	뉴	듀	류	뮤	류	슈	유	쥬	츄	큐	튜	퓨	휴
ㅡ	그	느	드	르	므	브	스	으	즈	츠	크	트	프	흐
ㅣ	기	니	디	리	미	비	시	이	지	치	키	티	피	히

*由于页面关系, 在此省略辅音ㄲ, ㄸ, ㅃ, ㅆ, ㅉ及元音ㅐ, ㅒ, ㅔ, ㅖ, ㅚ, ㅟ, ㅕ, ㅖ, ㅘ的组合音节。



第 1 课

한국어소개 (韩国语简介)

韩国的文字叫“한글(hangul)”，是一种字母音节文字，以音节为单位进行标记，即一个字代表一个音节。韩国语共有40个字母，其中元音21个，辅音19个，另外还有27个收音。

韓国语的元音和辅音

元音：

[ㅏ]	[ㅓ]	[ㅗ]	[ㅜ]	[ㅡ]	[ㅣ]	[ㅐ]	[ㅔ]
[ia]	[iə]	[io]	[iu]	[ie]	[ie]		
[ua]	[uə]	[uə]	[ue]	[ɸ]	[y]	[wi]	

辅音：

[ㄱ]	[ㄴ]	[ㄷ]	[ㄹ]	[ㅂ]	[ㅁ]	[ㅂ]	[ㅅ]	[ㅇ]	[ㅈ]
initial k-	n-	t-	r-	m-	p	s-	ø-	ch-	
medial -g-	-n-	-d-	-r-	-m-	b	-sh-	-ng-	-j-	
final -k	-n	-t	-l	-m	-p	-t	-ng	-t	

天	ㅋ	ㅌ	ㅍ	ㅎ	ㄲ	ㄸ	ㅃ	ㅆ	ㅉ	
initial	ch'-	k'-	t'-	p'-	h-	kk-	tt-	pp-	ss-	cc-
medial	-ch'-	-k'-	-t'-	-p'-	-h-	-kk-	-tt-	-pp-	-ss-	-cc-
final	-t	-k	-t	-p	-t	-kk	-tt	-pp	-ss	-cc

韓国語音節構成

在韩国语中，元音可以单独构成音节，而辅音必须与元音结合才能构成音节。辅音既可以在元音之前作音节的首音，也可以在元音之后作音节的尾音，尾音也被叫做收音。韩国语音节的构成有以下几种方式：

1) 由元音构成。如：아, 어, 오, 우, 이, 요, 유.....

2) 由元音+辅音构成。如：안, 옥, 음, 잇, 엊.....

3) 由辅音+元音构成。如：가, 나, 다, 라, 마.....

4) 由辅音+元音+辅音（收音）构成。如：갈, 낫, 답, 락, 맛.....

韓国語の特點

- 1) 韩国语语序结构为S（主语）+O（宾语）+V（谓语），句子的谓语在句末。这与汉语的句法结构不同，汉语的句子结构应为S（主语）+V（谓语）+O（宾语）。
- 2) 韩国语敬语十分发达，这不仅体现在词汇中，如：댁(府上)等，还可以通过句子的终结词尾体现出来。
- 3) 韩国语的助词和词尾非常发达，韩国语的语法关系主要通过体词（名词、代词、数词）之间添加的助词，以及谓词（动词、形容词）后面添加的词尾体现出来。

韓國語词汇來源

韩国语词汇来源主要分三类：其一为汉字词，即可以用汉字标记的韩国语词汇，比如국가(國家)这个单词就属于此类词汇，约占韩国语词汇的60%左右；其二是固有词，即韩国固有的词汇，这类词汇不能用汉字标记，如나라，约占韩国语词汇的30%；其三为外来词，即从英语、日语、法语、德语等其他语言中借用的词汇，如택시(taxi)等，约占韩国语词汇的10%。

韓國語字母排列順序

韓國語小知識

韩国语词典字母排列顺序如下

辅音: ㄱ ㄲ ㄴ ㄷ ㅂ ㅃ ㅁ ㅅ ㅇ ㅈ ㅊ ㅌ ㅎ

元音: ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅕ ㅜ ㅕ ㅡ ㅚ ㅟ ㅢ ㅣ

收音: ㄱ ㄲ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ

ㅅ ㅈ ㅊ ㅌ ㅍ ㅎ

韓國語字母順序

从上到下依次是：（重辅）ㄱ ㄲ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ
（轻辅）ㄴ ㄷ ㅂ ㅃ ㅁ ㅅ ㅇ ㅈ ㅊ ㅌ ㅎ
（元音）ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅕ ㅜ ㅕ ㅡ ㅚ ㅟ ㅢ ㅣ
（收音）ㄱ ㄲ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ
从左到右依次是：（重辅）ㄱ ㄲ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ
（轻辅）ㄴ ㄷ ㅂ ㅃ ㅁ ㅅ ㅇ ㅈ ㅊ ㅌ ㅎ
（元音）ㅏ ㅑ ㅓ ㅕ ㅗ ㅕ ㅜ ㅕ ㅡ ㅚ ㅟ ㅢ ㅣ
（收音）ㄱ ㄲ ㅋ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ ㆁ



元音 卜 + 上 + 下 + 一

辅音 日 立 明 口

第2课

发 音 要 领

元音

卜 (a)

发音时，口自然张开，下颌向下伸，舌尖也随之向下，接近下齿龈，双唇自然放松。它与汉语的“ɑ”相似，但发音部位比汉语的ɑ音稍微靠后。

十 (ə)

发音时，比发“卜”音口张得小一些，舌面后部稍微抬起，嘴唇半开，不圆唇，在汉语中没有与此音相对应的音，但是与发“波 (bo)”音时的“o”相似。

上 (ɔ)

发音时，口稍微张开，双唇向前拢成圆形，舌后部自然向上抬起。“上”“十”发音时要注意其口型，即“上”圆唇，“十”不圆唇。

下 (u)

发音时，比发“上”音时口张得更小一些，舌面后部抬起，双唇拢成圆形，与发汉语“u”音时相似，只是嘴唇不像发汉语“u”音时那样突出。

一 (w)

发音时，口稍微张开，舌身稍向后缩，舌前部放平，舌后部略向软腭部分抬

起，双唇向两边拉开。汉语中没有与之相对应的音，但与发“资 (zi)”、“雌 (ci)”、“思 (si)”时后半截音比较相似。“一”与“十”的主要区别在于发“一”音时口要张得比“十”音时小，舌面要比发“十”音时高一些。

1 (i)

发音时，口稍微张开，舌尖贴住下齿龈，舌面抬起贴近上颚，双唇向左右自然拉开，它与汉语的韵母“i”音相似。

辅音

日 (p) (b)

发音时，双唇紧闭，先阻住气流，然后向外送出，用气流将双唇冲开，爆发成音，它与汉语声母“b”有些相似。

立 (p') (p)

发音部位与辅音“日”时相同，但发音方法有所不同。发“立”音时需要送气，让气流从口中送出。此音与汉语声母“p”相似。

咱 (p') (p)

发音部位与发“日”、“立”音时相同，但发音方法有所不同。辅音“咱”发音时首先使发音器官紧张起来，声门紧闭，使气流在喉腔受阻，然后冲破声门，产生挤喉现象。

口 (m) (m)

发音时，首先紧闭双唇，阻住气流，然后使气流从鼻腔泄出，同时双唇张开，振动声带成音。它与汉语声母“m”相似。

拼 读

元音 辅音	ㅏ	ㅓ	ㅗ	ㅜ	ㅡ	ㅣ
ㅂ	바	버	보	부	브	비
ㅍ	파	페	포	푸	프	피
ㅃ	빠	뻬	뽀	뽀	뽀	뻬
ㅁ	마	머	모	무	므	미

【生词】

아이 (名) 孩子
 오이 (名) 黄瓜
 어부 (名) 渔夫
 파 (名) 葱
 바쁘다 (动) 忙碌, 忙
 이마 (名) 额头
 오빠 (名) 哥哥 (女称)
 빙빙 (名) 吻 (脸颊)

아우 (名) 弟弟
 바보 (名) 傻瓜
 피부 (名) 皮肤
 아빠 (名) 爸爸 (口语)
 부모 (名) 父母
 비 (名) 雨
 우비 (名) 雨具

1. 朗读下列发音

아 — 어	오 — 우	어 — 오
이 — 으	어 — 으	바 — 부
머 — 모	비 — 뼈	미 — 뼈

练习

呻 — 呻

프 — 브

피 — 비

妣 — 婦

파 — 바

푸 — 부

보 — 포

부 — 푸

비 — 빠

2. 朗读下列单词

아이

아우

오이

바보

어부

피부

파

아빠

바쁘다

부모

이마

비

오빠

우비

뽀뽀

3. 生活常用语

안녕! 你好! (朋友之间打招呼时)

안녕하세요? 你好! (用于比较正式的场合)

안녕하십니까? 您好! (用于非常正式的场合)

안녕히 가세요! 请走好!

안녕히 계세요! 请留步!

韩国语小知识

元 音

元音可以单独构成音节，拼写时为了字形看起来整齐、美观，需要在元音的左侧或上边加上“◦”，发音时仍按照元音发音。



音素

元音 ㅏ ㅓ ㅚ ㅟ

(b) (d) ㅁ

辅音 ㄷ ㅌ ㅂ ㅍ ㄴ ㅁ

堵音 ㅌ

第3课

韩语入门

发音要领

发出后不带音素的音就是元音。而带有“ㅏ”音的就不外乎有这些了。

同样的“ㅏ”音或音素在不同的情况下从嘴里发出来时，口形就不同了。

元音

ㅏ (a)

发音时，口稍微张开，开口度比发“ㅓ”音时小，舌面前部向硬腭抬起，舌头抵住下齿背，嘴唇向两边拉开一点。

ㅓ (e)

发音时，口张得要比发“ㅏ”音时小一些，舌面比发“ㅏ”音时稍高一些。

ㅚ (ø)

发音时，口稍微张开，舌面向软腭抬起，元音“ㅚ”的开口度和舌位同“ㅓ”基本相同，但发“ㅚ”时，嘴唇不要向两边拉开，而是拢成圆形。

ㅟ (y)

发音时，比发元音“ㅓ”时舌面更向上抬起，口开得比发“ㅓ”时更小，双唇拢成圆形。此音与汉语的韵母“ü”相似。